

**6<sup>ème</sup> SESSION DE LA RÉUNION DES PARTIES CONTRACTANTES**  
9-14 novembre 2015, Bonn, Allemagne

« Concrétiser la conservation au niveau de la voie de migration »

**LISTE DES DOCUMENTS PROVISOIRE**

Numéro du document	Point de l'ordre du jour	Titre du document	Disponibilité en anglais (E) / en français (F)				Remarques
<b>DOCUMENTS DE LA RÉUNION</b>							
AEWA/MOP 6.1 Rév.2		Liste des documents provisoire	E	✓	F	✓	
AEWA/MOP 6.2	2	Règlement intérieur des Réunions des Parties contractantes à l'Accord sur la conservation des oiseaux d'eau migrateur d'Afrique-Eurasie	E	✓	F	✓	
AEWA/MOP 6.3 Rév.2	4	Ordre du jour provisoire	E	✓	F	✓	
AEWA/MOP 6.4 Rév.2	4	Ordre du jour provisoire annoté et programme provisoire	E	✓	F	✓	
AEWA/MOP 6.5 Rév.2	6	Admission des observateurs	E	✓	F	✓	
AEWA/MOP 6.6	9a	Rapport du Comité Permanent	E	✓	F	✓	
AEWA/MOP 6.7	9b	Rapport du Comité Technique	E	✓	F	✓	
AEWA/MOP 6.8	9c	Rapport du Dépositaire	E	✓	F	✓	
AEWA/MOP 6.9	9d	Rapport du Secrétariat	E	✓	F	✓	
AEWA/MOP 6.10 Rév.1	10	Rapport sur l'équipe commune CMS/AEWA chargée de la gestion de l'information, de la communication et de la sensibilisation	E	✓	F	✓	
AEWA/MOP 6.11	12	Rapport sur la mise en œuvre de l'Initiative africaine et du Plan d'action pour l'Afrique	E	✓	F	✓	
AEWA/MOP 6.12	13	Avancement de la mise en œuvre du Plan stratégique 2009 – 2017 de l'AEWA	E	✓	F	✓	
AEWA/MOP 6.13	14	Analyse des rapports nationaux à l'AEWA pour la période triennale 2012-2014	E	✓	F	✓	
AEWA/MOP 6.14	15	Rapport sur l'état de conservation des oiseaux d'eau migrateurs dans la zone de l'Accord (sixième édition)	E	✓	F	✓	
AEWA/MOP 6.15	15	Mise à jour sur l'état des espèces d'oiseaux d'eau non indigènes dans la zone couverte par l'AEWA	E	✓	F	✓	

Numéro du document	Point de l'ordre du jour	Titre du document	Disponibilité en anglais (E) / en français (F)				Remarques
AEWA/MOP 6.16	15	Vue d'ensemble du niveau de préparation et de mise en œuvre des ISSAP, des ISSMP, et des plans d'action multi-espèces 2015	E	✓	F	✓	
AEWA/MOP 6.17	16	Procédure d'évaluation de la mise en œuvre - Rapport destiné à la MOP6	E	✓	F	✓	
AEWA/MOP 6.18	17	Rapport sur la mise en œuvre des tâches internationales de mise en œuvre (IIT) de l'AEWA 2012-2015	E	✓	F	✓	
AEWA/MOP 6.19	18	Rapport du Secrétariat sur les questions financières et administratives 2013-2015	E	✓	F	✓	
AEWA/MOP 6.20 Rév.1	18	Avant-projet de proposition de budget 2016-2018	E	✓	F	✓	
AEWA/MOP 6.21	19	Avant-projet de Stratégie de communication	E	✓	F	✓	
AEWA/MOP 6.22 Add.1	20	Propositions d'amendements des annexes 2 et 3 de l'AEWA à la 6 <sup>ème</sup> session de la Réunion des Parties	E	✓	F	✓	
AEWA/MOP 6.23	21	Version arabe révisée du texte de l'Accord	E	x	F	x	Question pendante
AEWA/MOP 6.24	22	Rapport sur le développement de la surveillance des oiseaux d'eau le long des voies de migration d'Afrique-Eurasie	E	✓	F	✓	
AEWA/MOP 6.25	23	Avant-projet de Plan d'action international par espèce pour la conservation de la Grue royale	E	✓	F	x	
AEWA/MOP 6.26	23	Avant-projet de Plan d'action international par espèce pour la conservation de l'Oie des moissons de la taïga	E	✓	F	x	
AEWA/MOP 6.27	23	Avant-projet de Plan d'action international par espèce pour la conservation de l'Harelda boréale	E	✓	F	x	
WA/MOP 6.28	23	Avant-projet de Plan d'action international par espèce pour la conservation du Courlis cendré	E	✓	F	x	
AEWA/MOP 6.29	23	Avant-projet de Plan d'action international par espèce pour la conservation du Bec-en-sabot du Nil	E	✓	F	x	
AEWA/MOP 6.30	23	Avant-projet de Plan d'action international multi-espèces pour les oiseaux marins courants de Benguela	E	✓	F	x	
AEWA/MOP 6.31	23	Avant-projet de Plan d'action international révisé pour la conservation de l'Oie naine	E	x	F	x	Annulé
AEWA/MOP 6.32	23	Avant-projet de Plan d'action international révisé pour la conservation de l'Ibis chauve	E	✓	F	✓	
AEWA/MOP 6.33	23	Critères de sélection des populations AEWA prioritaires pour l'élaboration de Plans d'action et de gestion, processus d'évaluation de Plans d'action en vue de leur révision ou de leur retrait, et conseils sur la définition des principaux États de l'aire de répartition dans les Plans d'action	E	✓	F	✓	
AEWA/MOP 6.34	24	Conseils sur les mesures de la législation nationale pour différentes populations de la même espèce, notamment concernant la chasse et le commerce	E	✓	F	✓	

Numéro du document	Point de l'ordre du jour	Titre du document	Disponibilité en anglais (E) / en français (F)				Remarques
AEWA/MOP 6.35	24	Avant-projet de lignes directrices relatives à la législation nationale pour la protection des espèces d'oiseaux d'eau migrateurs et de leurs habitats	E	✓	F	✓	
AEWA/MOP 6.36	24	Avant-projet de lignes directrices révisées pour le prélèvement durable des oiseaux d'eau migrateurs	E	✓	F	✓	
AEWA/MOP 6.37	24	Technologies liées aux énergies renouvelables et espèces migratrices : lignes directrices pour un déploiement durable	E	✓	F	✓	
AEWA/MOP 6.38	25	l'Étude sur la fréquence et l'ampleur du conflit entre les animaux migrateurs de tous les taxons et le déploiement des technologies renouvelables	E	✓	F	x	
AEWA/MOP 6.39	25	Examen de l'impact potentiel des pêcheries maritimes sur les oiseaux marins migrateurs dans la région de l'Afrique tropicale	E	✓	F	✓	
AEWA/MOP 6.40	25	Étude de l'état de conservation des populations d'oiseaux marins couvertes par l'accord, des dangers qui les menacent et des priorités d'action de conservation en leur faveur	E	✓	F	✓	
<b>AVANT-PROJETS DE RÉOLUTIONS</b>							
AEWA/MOP6 DR1	20	Adoption des amendements aux annexes de l'AEWA	E	✓	F	✓	
AEWA/MOP6 DR2	21	Adoption de la version arabe du texte de l'Accord	E	x	F	x	Question pendante
AEWA/MOP6 DR3	22	Renforcement de la surveillance des oiseaux d'eau migrateurs	E	✓	F	✓	
AEWA/MOP6 DR4 Rév. 1	25	Conservation et utilisation durable des oiseaux d'eau migrateurs	E	✓	F	✓	
AEWA/MOP6 DR5	24	Révision et adoption des Lignes directrices de conservation	E	✓	F	✓	
AEWA/MOP6 DR6	25	Conseils actualisés concernant les mesures d'adaptation au changement climatique pour les oiseaux d'eau	E	✓	F	✓	
AEWA/MOP6 DR7	24	Conseils actualisés concernant les mesures d'adaptation au changement climatique pour les oiseaux d'eau	E	✓	F	✓	
AEWA/MOP6 DR8	23	Adoption et mise en œuvre des Plans d'action et de gestion internationaux par espèce et multi-espèces	E	✓	F	✓	
AEWA/MOP6 DR9 Rév.1	25	Améliorer l'état de conservation des oiseaux marins d'Afrique-Eurasie	E	✓	F	✓	
AEWA/MOP6 DR10 Rév.1	19	Stratégie de communication	E	✓	F	✓	
AEWA/MOP6 DR11	25	Gérer les incidences du déploiement des énergies renouvelables sur les oiseaux d'eau migrateurs	E	✓	F	✓	
AEWA/MOP6 DR12	25	Éviter une mortalité supplémentaire et inutile d'oiseaux d'eau migrateurs	E	✓	F	✓	
AEWA/MOP6 DR13	17	Tâches internationales de mise en œuvre de l'AEWA pour 2016-2018	E	✓	F	✓	
AEWA/MOP6 DR14	12 & 13	Extension et révision du Plan stratégique de l'AEWA et du Plan d'action de l'AEWA pour l'Afrique	E	✓	F	✓	
AEWA/MOP6 DR15	13	Mise à jour de la contribution de l'AEWA aux objectifs d'Aichi 2020 pour la biodiversité et de la pertinence des objectifs de développement durable	E	✓	F	✓	

Numéro du document	Point de l'ordre du jour	Titre du document	Disponibilité en anglais (E) / en français (F)				Remarques
AEWA/MOP6 DR16	26a	Dispositions institutionnelles : Comité permanent	E	✓	F	✓	
AEWA/MOP6 DR17	26b	Dispositions institutionnelles : Comité technique	E	✓	F	✓	
AEWA/MOP6 DR18 Rév. 1	18	Questions financières et administratives	E	✓	F	✓	
AEWA/MOP6 DR19	29	Date, lieu et financement de la septième session de la Réunion des Parties	E	✓	F	✓	
AEWA/MOP6 DR20	28	Remerciements aux organisateurs	E	✓	F	✓	
AEWA/MOP6 DR 21		Mobilisation des ressources pour la mise en œuvre de l'accord sur la conservation des oiseaux d'eau migrateurs d'Afrique-Eurasie (AEWA)					
<b>DOCUMENTS D'INFORMATION</b>							
AEWA/MOP Inf.6.1	24	Orientations pour gérer le problème de la chasse accidentelle d'espèces semblables dans le paléarctique occidental	E	✓	F	✓	
AEWA/MOP Inf.6.2	11	CMS Rés.11.2 : Plan stratégique pour les espèces migratrices 2015-2023	E	✓	F	✓	
AEWA/MOP Inf.6.3	11	CMS Rés.11.3 : Renforcement des synergies et des services communs entre les instruments de la famille CMS	E	✓	F	✓	
AEWA/MOP Inf.6.4	11	CMS Rés.11.15 : Prévenir les risques d'empoisonnement des oiseaux migrateurs	E	✓	F	✓	
AEWA/MOP Inf.6.5	11	CMS Rés.11.16 : La prévention de l'abattage, du prélèvement et du commerce illégaux des oiseaux migrateurs	E	✓	F	✓	
AEWA/MOP Inf.6.6	11	CMS Rés.11.19 : Taxonomie et nomenclature des oiseaux figurant aux annexes de la CMS	E	✓	F	✓	
AEWA/MOP Inf.6.7		The Arctic Migratory Birds Initiative (AMBI) – Work Plan 2015-2019	E	✓	F	x	
AEWA/MOP Inf.6.8	11	Analyse indépendante sur les services communs et les synergies dans la famille CMS	E	✓	F	✓	
AEWA/MOP Inf.6.9		Rapport d'avancement du Directeur exécutif sur la résolution 1/12 de l'Assemblée des PNUE relative à la relation entre le Programme des PNUE et les accords multilatéraux sur l'environnement	E	✓	F	✓	
AEWA/MOP Inf.6.10		Liste provisoire des participants	E	✓	F	✓	
AEWA/MOP Inf.6.11		Informations Pratiques a L'intention Des Participants	E	✓	F	✓	
AEWA/MOP Inf.6.12	11	Décision du 44 <sup>ème</sup> Comité Permanent de la CMS sur le renforcement des synergies et des services communs entre les instruments de la famille CMS.	E	✓	F	✓	
AEWA/MOP Inf.6.13		Proposition destinée à être soumise au Comité de la Réunion de la MOP6 par le gouvernement de la Norvège.	E	✓	F	✓	
AEWA/MOP Inf.6.14	25	Résultats de la Conférence internationale « Gestion de l'oie : les défis en 2015 », 27-29 octobre 2015, Château de Gram, Danemark	E	✓	F	x	

Légende: E- Anglais F – Français ✓ – Disponible x – Non disponible